



ПРЕЗИДЕНТ ПРОПОНУЄ ЗМЕНШИТИ ПОДАТКИ НА 13.5 БІЛЬЙОНА ДОЛЯРІВ

КЕННЕДІ ОПТИМІСТИЧНО ДИВИТЬСЯ НА МІЖНАРОДНЕ І ВНУТРІШНЄ СТАНОВИЩЕ ЗДА; КОНГРЕС ПРИХИЛНО ПОСТАВИВСЯ ДО УРЯДОВОЇ ПРОГРАМИ

Вашингтон. — Президент Кеннеді у своєму третьому зверненні Про стан Унії, виступаючи перед Конгресом у дні 14-го січня, висловився оптимістично про закордонне та внутрішнє становище цієї країни, яка виграла холодну війну на кубинському відтинку тому, що вивела свою силу. Могутність країни залежить від сили її економіки. Господарство ЗДА має 22 місяці користуватися безперервною економічною стабільністю, але темп збільшення економіки є запобіжним, тому кінце треба за допомогою зменшення податків прискорити економічний ріст ЗДА, щоб зменшити число безробітних. Пропонуваний 35-годинний тиждень праці може збільшити щорічний заробіток і збільшити на 14% кошти продукції, що може довести до інфляції. Президент пропонує зменшити податки на прибутки, особисті і від корпорацій на \$13.5 бильйона впровадити найбільш трьох років, це значить, відтепер аж до кінця 1965-го року. Але Президент гадає, що державна скарбниця здобуде коло \$3.5 бильйона внаслідок запропонованої реформи податкової системи. Згідно з планом Президента на \$11 бильйонів мали б зменшити особисті прибуткові податки, а на \$2.5 бильйона від корпорацій. Особисті податки тепер вносять від 20 до 91%, і вони мали б бути зменшені до 14 і 65%. Тепершні податки від корпорацій у висоті 52% мають зменшити до 47%, до стагу з-перед Корейської війни. В першому році мали б зменшити особисті і корпоративні прибуткові податки на 6 бильйонів. Це зменшення податків дозволить створити коло 2 000 000 нових зарплат праці та скріпити купівельну силу широких кол громадства, в тому і підприємств, які зможуть робити нові інвестиції. Президент запропонував збільшити федеральний бюджет на витрати на оборону, космічні дослідження і відсотки від заборгованості державної скарбниці. Уряд пропонує зменшити федеральні видатки на інші цілі. Успішні Корпусу Миру за кордонами ЗДА заохочують уряд цієї країни зорганізувати Внутрішній Корпус Миру, який служив би громадам ЗДА в тих ділянках, де є найбільша потреба. Президент заявив, що працюючи чоловіки і жінки не повинні бути змушувати до того, щоб користатися на старість із публічної добродійності, тому уряд знов вносить законопроект про медичну опіку над старими в рамках соціального забезпечення. Президент заявив, що не можна відібрати комусь право на голосування тому тільки, що він



Президент Кеннеді промовляє.

ПОЧАЛАСЯ АКЦІЯ ПРОГОЛОШУВАННЯ ДНІВ УКРАЇНСЬКОЇ НЕЗАЛЕЖНОСТІ

З багатьох місцевостей формують про акцію проголошення Днів Української Незалежності губернаторами і посадовцями міст для відзначення 45-х роковин проголошення незалежності і 44-х роковин проголошення соборності Української Держави 22-го січня 1918 і 1919 рр. Мабути першим, що в цьому році підписав прокламацію такого Дня Української Незалежності, був посадинок міста Джерзі Сіті п. Томас Гамбелл. Відповідно прокламацію він підписав уже у вівторок, 8-го січня, в приватності парох місцевої української католицької церкви і декана віпре. о. Антона Борис, голови місцевого Відділу УККОмету п. Володимира Біліна, судді Марсела Вагнера та представників УН-Союзу і "Свободи": головного передсідника п. Йосипа Лисогора, гол. секретаря л-ра Я. Палаха, гол. касира п. Р. Яном на пропозицію про зменшення податків. Деякі акції подорожчали на доларів 6, 3, і 2. Президент закінчив своє звернення надією в краще майбутнє і задоволенням, що Америка не дається припинити хвилюючим спокоєм, бо вона знає, що на обрії є численні буревії. "Тепер змінили вітри віють сильніше, як колинебудь, і то в світі комунізму та в нашому власному". Ми плывемо вже 175 років з тими вітрами, керуємо нашим кораблем із надією. І ми віримо, що наш загальний напрям є правильний і ми плывемо сильні. Ми дякуємо Всемогучому за те, що "дозволив нам пройти через небезпеки і промімо в нього знов допомоги при керуванні добрим кораблем — Унією".

Саймінгтон вносить проєкт про створення Дипломатичної Академії

Вашингтон. — Сенатор демократ С. Саймінгтон заявив, що внесе до Конгресу законопроект про організацію Крайової Академії, в якій студенти підготувалися б до закордонної служби. Студенти цієї Академії діставали б подібний вишкіл в дипломатичній діяльності, який дістають кадети у військовій діяльності. Сенатор Саймінгтон вже вносив подібний законопроект в 1959 і 1961 роках, але цього річного проєкт має ту різницю, що нова академія мала б бути організована ступевою, а не як колегіальна інституція, подібна до трьох військових академій: морської, летунської і піхотної.

В Нью Йорку прокламацію Українського Дня в цій великій метрополії підписувє її посадинок Роберт Ф. Вагнер в середу, 16-го січня, о годі 11:30 перед полуднем в аудієнційній залі Сіті Гол. Станувачи в цій справі поробив зчолований мгрм Іваном Барзакком Комітет Об'єднаних Американсько - Українських Організацій Нью Йорку — Відділ УККА, який і закликає громадян взяти у цій церемонії масову участь.

З Шикаго Ліга Американських Громадян Українського Походження інформувє про підписання таких прокламацій Дня Української Незалежності.

\$ 77,026.58 зібрано на пам'ятник Шевченкові в 1962 році

Нью Йорк. — З Комітету Пам'ятника к. Шевченкові інформувє, що впродовж 1962-го року вплинуло до каси цього комітету на фонд будови пам'ятника Т. Шевченкові у Вашингтоні всіх пожертв на суму 77,026.58 доларів. Попередньо, 1961-го року, на ту ціль зібрано 168,639.08 доларів. Рівночасно інформувє, що по кінці 1962 року зареєстровано всіх кругло 20,000 жертвodawців на фонд будови пам'ятника Шевченкові, з цього 19,000 індивідуальних громадян і 1,000 організацій. З раніших повідомлень уже відомо, що досі вже по-

КОНГРЕСМЕН ФЛАД ДОМАГАЄТЬСЯ СТВОРЕННЯ КОНГРЕСОВОЇ КОМІСІЇ ДЛЯ СПРАВ ПОНЕВОЛЕНИХ НАЦІЙ

Вашингтон. — Конгресмен Рекорд промов і дебат першої сесії 88-го конгресу опублікував у числі 2-ому з 10 січня ц. р. промову пенсильванського конгресмена Денісла Дж. Флада в справі створення окремої Палатної Комісії для справ поневолених націй. Пригадуючи внесену ним же два роки тому, під час другої сесії 86-го Конгресу резолюцію в цій справі, і передану тоді ж Комісії Правил до реалізації, конгресмен Флад стверджує, що цієї резолюції не здійснено досі через спротив державного департаменту, не зважаючи на те, що вона знайшла широку підтримку і збоку громадства і багатьох членів Конгресу. Опроше проти цієї резолюції, відомої під числом 211 державний департамент, мотивуючи свій спротив тим, що згадування в ній вірмен і грузин, як поневолених народів, було б намаганням розчленувати російську, історичну державу" і що створення такої комісії Совєти використали б у своїх вигодах в справі Берліну. Відкидаючи рішуче ці мотиви, конгресмен Флад заявляє, що якщо б брати до уваги подані державним департаментом причини, то ЗДА мусили б відмовлятися від підтримки незалежницьких змагань Алжиру, Конго чи Анголи, бо вони, мовляв, спрямовані на розчленування Франції, Бельгії та Португалії. Далі конгресмен Флад пригадує, що, не зважаючи на "обережність" Раска щодо цієї резолюції, державному департаменту не повелось і досі поладити справи Берліну. Підкреслюючи чинну тенденцію державного департаменту добування прихильності 96 мильйонів росіян коштам ворожого наставлення понад 100 мильйонів не-росіян, конгресмен Флад стверджує в далішому, що державний департамент оборує російський націоналізм і то в той час, як резолюцію в справі Тяжких Поневолених Націй поборюють завзято і російські комуністи і російські емігранти. Наприкінці своєї промови конгресмен Флад висловив надію, що резолюція в справі створення Конгресової комісії для справ поневолених націй буде так реалізована, бо вона іде по лінії проголошуваних і підкреслюваних президентом Кеннеді принципів самозвизначення і визволення змагань майже одного бильйона людей, поневолених міжнародним комунізмом в усьому світі.

Хрущов підтримує Ульбріхта — заповідає знову "загин капіталізму"

Берлін. — Нікіта Хрущов, приїхавши в минулий понеділок 14 січня завізаньня і обмералм потягом з Польщі до Східного Берліну, "беречко" ділічі поцілував східно - німецького диктатора Вальтера Ульбріхта, прославляючи його та запевняв про "яко всебічну підтримку Ульбріхтові. Відносно він виголосив промову, повну нових погроз в і л ю м о світові. Представники Заходу — кричали він — затягте собі: ваш час минувє. Ви чекате на загли Німецької Демократичної Республіки (Східної Німеччини), але робітники чечують на те, щоб ви зникли з поверхні землі". Однак Хрущов запевняв, що "угроблен-ня" капіталізму — це діло робітників в кожній окремій країні і ви, Хрущов, не буде виставляти війни, щоб насильно насадити комунізм у світі. Заг Хрущов прославляв внутрішню - берлінський мур, який мовляв — поклав край усім "брудним елементам" і відрізнявся Заходів, який ніхто не "пропхивати німецького крив". Цей перший виступ Хрущова у Східному Берліні заперечив пліткам, наче Хрущов мав на меті зліквідувати політичну політику Ульбріхта, — виявляється, що олю з цілей приїзду Хрущова є саме підтримати на шарпачу позицію цього східно-німецького комуністичного ватажка.

Де Голь відкинув пропозицію ЗДА щодо купна ракети "Поляріс"

Париж. — Французький президент Шарль де Голь відмовився на своїй першій виступі в минулому році пресоюї конференції в минулий понеділок 14 ц. м. — проти пропозиції президента Кеннеді й британського прем'єра Мекмілена щодо набуття Францією американської ракети "Поляріс та проти концепції виключення атомової зброї в рямі збройних сил НАТО. Навпаки, де Голь ствердив, що Франція змагається до власної і незалежної атомової потуги. Щодо "Поляріс", то де Голь заявив, що ця пропозиція не має практичної вартості, бо Франція не має відповідних атомових човнів, з яких вистрілюється "Поляріс, які атомових стрілах до тієї ракети. Волочає де Голь критикував Британію за її підхід до Спільного Господарського Ринку. Британія — казав він — має цілком іншу структуру, як країни Спільного Господарського Ринку, бо вона полагас на морській торгівлі та великому промислі. Той свій характер Британія хоче зберегти та водночас приступити до західно - європейського господарського блоку, який базований на цілком іншій господарській концепції. Однак де Голь заявив, що коли Британія рішиться переставитися на рейці Спільного Господарського Ринку, то ніщо не стоїть на перешкоді, щоб вона туди ввійшла.

Неру готов піти на поступки китайським комуністам задля миру

Нью Делі. — Індійський прем'єр Джавахарлал Неру, який відпочивав у Індії будучи боротися "до останнього воля" і без уваги на висоту жертв і на довжину війни, схилився до такого компромісу, який насправді буде політичною і військовою перемогою комуністичного Китаю. В минулу неділю він переїхав довіч наради з делегацією від шістьох нейтральних країн, які відбудуть конференцію в столиці Цейлону Коломбо над справою китайсько-індійського конфлікту. Безпосередньо після закінчення цієї конференції делегація шістьох її учасників-держав вийшла до столиці комуністичного Китаю Пейкінгу, а відтіля приїхала до столиці Індії Нью Делі. Головою цієї делегації був цейлонський прем'єр, п. Банларанайке.

ПОДІ РОЗВИВАЮТЬСЯ В КОРИСТЬ ВІЛЬНОГО СВІТУ — ТВЕРДИТЬ ПРЕЗ. КЕННЕДІ

НЕ БАЧИТЬ ПРИЧИНИ ДЛЯ РАДОСТІ З ПРИВОДУ МОСКОВСЬКО-КИТАЙСЬКОЇ СВАРНІ

Вашингтон. — Президент Кеннеді, у своєму зверненні Про стан Унії з минулого понеділка 14 січня ц. р. чимало уваги присвятив також міжнародній ситуації, оцінюючи її назагал оптимістично, хоч і не безкритично. "У світі поза нашими кордонами зроблено тривкий поступ у будові порядку. Нарід у Західній Європі залишився однаково вільний, як забезпечений. Порозуміння, хоч все ще хитке, зроблено у Тіасі. Притуплено вістря агресії у В'єтнамі. У Конго наче б то видно кінець тамошніх мук. Доктрина трьох м'єртв. І хоч небезпека продовжується, проте такі зліківдовано смертельну загрозу, що була "збоку Куби". Президент стверджує, що в різних частинах світу — в Південній Азії, в Африці, в Східній Європі, в Латинській Америці та сферичному обширі ситуація змінилася у користь вільного світу. Бо коли ще кілька років тому, кому нім пробував створити образ "єдиного, самовпевненого і експансивного імперії, що відтискала в кут охлялу Америку та розсварений вільний світ, то нині мало хто визнає, бав би такий образ. В цих кількох останніх місяцях ми затвердили наукову і мілітарну вистіть світу волі. Ми подвоїли наші зусилля у міжвоєнному обширі, щоб забезпечити собі перше місце в майбутності. Ми повели оборонні заходи — найбільш в історії мирного часу нашої країни. І ми зберегли кордони свободи від В'єтнаму по Західній Берлін. Проте самозадоволення і гратуляції самим собі кожуть бути для нашої безпеки однаково небезпечними, як чужа зброя або тиранія. Хвалина пави не є ще миром. Небезпечні проблеми існують далі від Куби по Південно - китайське море. Світова прогноза приникує не оік ферій, а рік зобов'язань і тягол". Президент казав чотири такі спеціальні "нагои", а саме: Атлантийський "юоз (НАТО), країни в стадії розвитку, нові московськo - китайські труднощі та пошукування за світовим миром. Багато уваги Президент присвятив проблемі колективної безпеки, при чому підкреслював значення осягненого недавно на Багамській конференції з британським прем'єром Мекміленом так званого пакту Нессо про потребу колективного атомового узброєння Атлантичного блоку на базі шораз рівної взаємної співпраці членів того союзу. Президент признав існування між членами НАТО, та зокрема між західно-європейськими країнами різних розбіжностей, але тут же ствердив, що ті розбіжності є "різними між чесними союзниками" та що "єдність у свободі ніколи не полагала на одностайності думки". Президент боронив згаданий пакт Нессо твердженням, що "безпека Заходу є невіддільною і такою мусить бути і наша оборона". Окрему частину своїх завваг закордонно-політичної натури Кеннеді присвятив західно - європейському Спільному Господарському Ринку, запевняючи про готовність Америки до співпраці з цим європейським економічним блоком, але й перестерігаючи його, щоб Спільний Господарський Ринок не вступив на шлях протекціонізму та обмежував закордонної торгівлі.

ЗАХІДНІ НІМЕЦЬКА ЗІРВАЛА ЗВ'ЯЗКИ З КУБОЮ

Бонн. Західні Німецька зірвала дипломатичні зв'язки з Кубою внаслідок визнання Кубою режиму Східної Німецьчини та вислання офіційної кубинської делегації на теперішній конгрес комуністичної партії в Східному Берліні. Західні Німецька втримався в своїй закордонній політиці принципу, що вона не зберігатиме з ніодною країною — за винятком Совєтського Союзу — дипломатичних зв'язків, якщо контра чужа країна визнає східно - німецький комуністичний режим.

У СВІТІ

● У Марокко проголошено війняційний стан внаслідок катастрофічної поведи. Американське військо, стаціональне в Західній Німецьчині, висладо туди рятуючому місто, — між іншими товарами також 2,000 коців і 1,220 шатер, 40,000 мароканців опинилися без даху над головою.

● 80-літній лорд Вертрап Рессел, англійський філософ і знавідчий павіфист, з рік єлогою голові в анатомічній палаті стійний організації "Комітет 100 проти атомової зброї". За причину свого зречення Рессел не подав свого віку, тільки "інші негідні зайняття".

● Князь Чарльз, 14-річний британський наступник престолу, приїхав до Швейцарії, щоб навчитися їзди на лижах. Відомо, що його батько Філіп є з величчюком та активним виконавцем різних видів спорту. Учитель Чарльза ніби дуже адоволенний його поступами в їзді на лижах.

● В Гастоні в Шотландії група павіфистів і комуністів уладила в минулому тижні перед американським консулятом демонстрацію у зв'язку з приїздом американського корабля "Данун", який перебрє від корабля "Протес" місто до міста, поставило судна до атомової підводних човнів, стаціональних на базі в Голі Лох у Шотландії. "Протес" був там два роки і відіграв роль ЗДА. Шотландська військова музика вітала "Данун" з приїздом.

СВОВОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc., 81-83 Grand St., Jersey City, N.J.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Адреса: "СВОВОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N.J.

Видатки на оборону

Докладна цифра проєктованих Урядом видатків на оборону ЗДА в бюджетному році 1963/64 буде відома щойно після зголошення бюджетного преліміну, і вона напевно не раз зазнає змін у ході конгресових дебат. Проте, вже нині говориться про кругло \$52 білліони, включно із закордонною допомогою на оборону, при чому ті видатки щораз збільшуються. Займаючи майже половину американського бюджету, вони приносять в головний мірі до його дефіциту, який становив 4 білліони в році, що закінчився 30-го червня 1961-го року, 8 білліонів за рік 1962/63, а становитиме, мабуть, 12 білліонів за рік 1963/64. Тому, що п'ять довших американських бюджетів, разом 425 000 людей, стоять нині в Західній Європі, 6-та Флот перебуває на Середземному морі, а широка сіть летюсських баз охоплює Західну Європу й суміжні країни, відплив доларів на утримання цієї великої збройної сили спричиняє хронічний дефіцит американського платиного балансу.

Цей невтішний стан з погляду бюджетної політики завадає нерівним державним мукам цієї країни, що більше турбот, коли вони порівнюються оборонні зусилля Америки із зусиллями європейських союзників. Правда, це розміри невідомі, в кінець останньої світової війни, Західна Європа була зруйнована в буквальному цього слова значенні. Піднявшись — головню завдяки американській допомозі — з руїн, вона користується нині найбільшим добробутом, не знає безробіття, має населення на одну третину більше як З'єднані Держави, зате вважає, що головний тигр її оборони все ще мають нести ЗДА. Дванадцять європейських союзників Америки, що належать до спільного із ЗДА й Канадою Північно-Атлантичного пакту (НАТО), використовують факт, що оборона Західної Європи лежить також в близькому інтересі Америки, скидають на неї леву частину оборонних обов'язків. Так ось, коли ЗДА призначають на бюджет оборони кругло 11.3% всього свого крайового прибутку, то Західна Європа пересячно видає на ту саму ціль тільки 4.9%. Коли в ЗДА зобов'язує дворянина військова служба, то такий самий її речень зобов'язує ще тільки у Греції й Туреччині, — у 5-ох країнах НАТО обмежується 18-ма місяцями, у двох — 16-ма місяцями, у одній — 9-ма, а в Британії по мінімальний день взагалі нема обов'язкової військової служби. Британія, яка має найбільш претензії до Америки і яка після припинення в ЗДА продукції ракети "Скайболт", на яку розраховувало британське летунство, заклала Америкі малоно не з ряду союзницьких зобов'язань, замість 4-ох давніх обіцянок для НАТО повних дивізій, тримає в Західній Європі тільки три неповні дивізії. Франція й Західна Німеччина мають до ЗДА претензії за відмовлення їм атомової зброї, але водночас самі відмовляються збільшити свої наземні армії. Зокрема Франція, хоч тримає під зброєю близько мільйона воїнів, в розпорядженні НАТО віддала тільки дві дивізії.

Все це разом — твердять фахівці із "Ю. С. Нюз енд-Ворлд Репорт" з дати 21-го січня цього року — щораз більше хвилює керівні кола в Білому Домі, Пентагоні й Капітолі, які роблять щораз більший натиск на своїх європейських союзників, щоб вони припинили "попонування" Америки і більше дбали за оборону власних країн, відповідно до своїх матеріальних спроможностей. Заповідають, що ця проблема вирине в гострій формі у недалеких конгресових дебатах. Вони підтримують представників ЗДА в Раті НАТО у Парижі. Це дійсно парадоксальна ситуація, що Західна Європа, ставши на ноги та розбагачившись завдяки американській допомозі, тепер отається за видатками на власну оборону, і консолідується та організовується економічно, що й загрожують американському експортові. За теперішніми познаннями ці проблеми становитимуть у 1963-му році один з центрів уваги американської законотворчої й оборонної політики.

Небезпечні посилки

Московські "Ізвестія", що їх редагує зять Нікіти Хрущова Аджубей, який так само, як і його тесть, користується всіма прийомами більшовицької знаті — окремою вилією, автоми, локсами й куховарами, — започаткували кампанію у зв'язку із одержуванням совєтськими громадянами різних посланок із закордону, особливо ж із ЗДА. Для цієї мети, "Ізвестія" надрукували, за підписом кулібішевського слюсаря, комуніста Юрія Васильєва, листа — доноса на його ж власного дядька Родіона Михайловича Акульшину, що живе тепер у Нью-Йорку, і на його племянницю Євгенію Тітову, яка разом із своїми дітьми Владіміром і Єленою живе у Москві і "видумує всякі небезпечні", щоб тільки одержувати посилки із ЗДА.

Друкуючи в числі з 9-го січня цього гідного по суті доноса в супроводі коментарів своїх же кореспондентів, висланих спеціально в Куйбишевську область до автора донощючого листа Ю. Васильєва і до дітей Євгенії Тітової в їх мешканні при Шукунській вулиці в Москві, "Ізвестія", щоб відрапати громадян Совєтського Союзу від отримування посланок із закордону, спробували відрапати трохи в інший, як доцільно. Розділяючи шати над важкою долею і злиднями Родіона Акульшина, колишнього в'язня німецьких концтаборів і пізнішого ДП, що, переїхавши до Америки, мусить терпіти там "голод, холод і самотність", "Ізвестія" через автора листа Ю. Васильєва і своїх кореспондентів намагались протиставити... "безвиннім злидням" американського мешканця Акульшина, "добробуту і достатку" його московських родичів. Як виходить з надрукованих з доносом Ю. Васильєва коментарів, їхній дядько в Америці "мерзне і голодує", мусить працювати і як кльовий, і як артист, і як письменник, і як кухар, а до того ще й "ходити по людях та випрошувати у них старі речі", щоб жити й посилати своїм небажкам і небагам у Москву. Цей ньюйоркський дядько — за словами "Ізвестій" — заробляє всього лише 61 долар і з цього мусить платити за помешкання 50 доларів, отже на прожиток йому лишається одинадцять доларів. Що більше, цей дядько мусить видавати сам написані ним книжки. З 700 примірників накладу першої книжки йому залишилося двісті штук, але все ж таки він видає кілька книжок і збирається видати нову під назвою "Чудо".

"Безвиннім злидням" цього ньюйоркського дядька — мешканця "Ізвестія" протиставляють "блискучу матеріальну ситуацію" його московської сім'ї. Євгенія Тітова заробляє, працюючи в ресторані, 50 рублів на місяць. Чоловік її заробляє 110 — 120 рублів, син Владімір стільки ж само, дочка Олена — 70-80 рублів. Разом усі вони одержують "вельденську" суму — яких 350 рублів. До того ж живуть вони... в двох кімнатах.

Порівнюючи американські злидні з московськими достатками, "Ізвестія" цілком заплутилися. Найперше вони не подали за який час Родіон Акульшин заробляє 61 долар. Відомо, що мінімальна платня в ЗДА виносить 1.25 долара на годину і що слаборозкваліфікований робітник чи й робітниця заребляють щонайменше 60 доларів на тиждень. Далі "Ізвестія" не гадали, як той ньюйоркський дядько влаштується з видавничим книжком у той час, коли видання 250-сторінкової книжки коштує в ЗДА яких дві тисячі доларів — астрономічну суму, що на неї мусить б родина Васильєвих працювати не хвилюючись і не вдаючись, щість місяця. І, нарешті, справжній такі небезпечні по нешійній одаг. Адже кожен совєтський громадянин посилки із закордону і всі поштової та митні службовці знають, що вживаних речей із ЗДА до СССР вислати не вільно.

Очевидно, що урядові совєтські "Ізвестія" намагались тим брехнями протидіяти тому ефектові, що їх роблять на совєтське населення посилки з Америки і яких совєтський уряд не забороняє тільки тому, що сам з них користає, стягаючи від тих, хто посилює, величезні оплати.

МІЖ КАПІТОЛЕМ І ВІЛИМ ДОМОМ...

ДИПЛОМАТИЧНИЙ УСМІХ МОНИ ЛІЗИ

Вісімдесят восьмий Конгрес ЗДА був готовий до церемонії урочистого відкриття, і знак цього виразно лежав на столічному місті. Відкриття нового Конгресу — завжди велика подія в цій країні: для цілої нації формально й політично, а для Вашингтону також практично. Тут, сказати б, у тіні Капітоло, зближся відчувалась пожевавлений рух, новий пульс життя, урочистий настрій.

Але цим разом — у перших днях січня 1963-го року — Конгрес мав конкурента в столиці, що значно відтягнула увагу від його урочистого відкриття. Цю велику національну інституцію з понад 500 вибранців народу перемогла в популярності одним-одна жінка — Мона Ліза Джіоконда.

Вже не молода, бо їй більше як чотириста літ; чи красуня — трудно оцінити нашими модерними стандартами краси, виробленими в Голлівуді й на конгресах за м'я Америки. її мовчання не дозволяє міркувати про прикмети її розуму. Але нема сумніву, що вона повинна дивитися, принагідно чату, а усмішка її найбільш таємничая й найбільш славна у світі. Нарешті і професійна реклама, що досягнула таких психологічних та технічних висот у нашій добі, значно причинилася до розголосу її популярності й гостинного виступу в столиці Америки.

Оце вперше в її доволі різноманітному житті залишила Мона Ліза своє постійне помешкання в колишньому палаці французьких королів — Люврі, щоб відбутися далекі подорожі за море.

Уперше в історії Америки влаштовано для твору мистецтва справді корольське прийняття як "для гостя на чай". Здається, бракувало тільки салюту з 21 гарматою, бо цього не дозволив дипломатичний протокол. Уперше в історії цієї країни президент держави відкривав виставку в Національній Галерії Мистецтва. Уперше він і перша леді країни завітали на прийняття до чужої амбасаді не з нагоди приїзду голови чужої держави, а в честь картини.

І ось так флорентійська дівчина, Мона Ліза, пізніше дружина Джіокондо, що служила як модель славному Леонардові і чомусь усміхалася кутком уст, і той мистець, що зумів зловити назавжди чарі усмішки, стали героями політичної події на найвищому рівні.

На внутрішньому відтинку країни запрошення Мони Лізи було виявом, сказати б, культурно-мистецької лінії, яку започаткували Президент і його дружина. Ще інвагураційні урочистості з участю голлівудських зірок, з музичними продукціями і т. д. вказували, що наголоє буде на культуру. Прийняття для мистецтв, для нобелівських лауреатів і концерти в Білому Домі, розмашні пляни нового внутрішнього оформлення президентської резиденції за ідеями місес Кеннеді, а зокрема патронування проєкту величного Національного Культурного Центру у Вашингтоні, в парку над Потомаком, дали відрапати, що ж тенденція. Під час бенкету, влаштованого для придбання фондів на Національний Культурний Центр (потрібно 30 мільйонів), Президент сказав:

що ця країна буде відома в історії не з перемог на полі бою чи в політиці, а радше з її вкладу в збагачення духа.

Покліні Мони Лізи — це теж поклін мистецькому генію Європи, признання його вишості і його вічності; це тоді, коли багато американців готові бачити в старій Європі тільки руїну колишньої святині духа. Це теж казівка американському громадянину, де шукати джерел найвищої мистецтва. В імені американського народу його президент, за словами Андре Мальро, французького міністра культури, "віддає найбільш блискучу пошану, яку будь-коли дістав твір мистецтва".

Очевидно, ця пошана має також міжнародне значення. Вона гласить світові про те, що Америка вміє схилити голову перед справжнім мистецтвом. Андре Мальро заповів, що він заявить своїм французьким землякам, що "ніяка інша країна не прийняла б Мони Лізи, як Америка".

І саме це "історичне виповнення" Мони Лізи було предметом довгих дипломатичних переговорів між Америкою і Францією (кажуть, що також між президентами Кеннеді і де Голлем). Мона Ліза дала нагоду Америці й Франції зустрітись в розмові про спільність культурної місії і підкреслити взаємну приязнь, довір'я, зрозуміння й респект. Усміхнена Джіоконда зближала дві великі нації, як такого зближення дуже потребує. Вона стала дійсно "амбасадором доброї волі".

Не все шло гладко з приїздом Мони Лізи. Не те, щоб іміграційна влада робила труднощі із в'їздовою візою. Те, що клопотало усіх причетних, було забезпечення цієї дами від змін температури, вологості, від морського повітря, американського клімату й від посягань на неї закоханих аматорів, грабників чи інших мистецьких анархістів.

Та й офіційне прийняття й відкриття виставки не відбулося зовсім гладко. Увечері 8-го січня збиралося в залі Національної Галерії дві тисячі осіб запрошених гостей. Президентська пара, віцепрезидент, міністер Андре Мальро, французький амбасадор з дружинкою, дипломати, конгресмени, члени Найвищого Суду вели перед гостями. Промовляли Президент і французький міністер: про мистецького генія Мони Лізи, про її культурно-політичну місію.

Але слова їх губились між мурами й колонами галерії: щось не в порядку було з голосниками, гості нетерпеливі й перешіптувалися, а журналісти й фоторепортери, як звичайно, вносили і свій вклад у неспокій.

Але Мона Ліза не турбувалася ним усім так, як директор галерії. На завісі з темного червоного велвету, на спеціальному дерев'яному підесталі, з почесною вартою "марш" обабіч, висів найславніший образ світу. З нього, на тлі фантастичного кресиду, — скель, доріг, річок і мостів, — дивилася усміхнена флорентійська дівчина. Може дивилася на товпу своїх обожувателів, а може понад неї — у велику ротонду на постах бронзового Меркура в її рідній Флоренції і з її ж століттями, твір Джіоконні да

АЛЬЖИРЦІ У ФРАНЦІЇ

Париж. — Французька преса заговорили раптом про несподівану проблему, яку — здавалося — розв'язано такою великою справою, як усамоствінення Альжиру: про проблему альжириців у Франції. Ця проблема стає тепер у повній новині світлі.

Прийнято 60 років тому альжириці, разом з мароканцями та тунісцями, були побажаними стрільцями тираських полків і кіннотниками відомих полків "стагі", що тримали почесну варту при всяких урочистих нагодах, виключаючи екзотичне враження своїх білих буржуазів і червоними підбитими своїх бездунських кирей. Вони були ніби символами отлі французької імперії, яка перед 1914 роком мало чим поступалася перед британською.

Тоді ж і до недавніх часів альжириці були дешевою, некаваліфікованою робітною силою. Вони збудували паризьку підземку дешево й швидко, уживаючи застарілих технічних засобів. Паризьку підземку на початку нашого століття побудовано за п'ять років, а тепер на одну мильно нову ліній витрачається майже два роки...

Французький колоніальний статут був доволі ліберальний. Він не визнавав ніякої расової дискримінації. Дискримінація мала місце тільки при розподілі дібр, тобто на господарській базі: кольорові не мали засобів, і тому йому не були доступні ні квартири, ні навіть поїзди та автобуси. Але коли він якимсь засобом мав, то ніхто йому

Большоня, що саме здійснюється в лет із води мармурової фонтани, а може й ще далі, у вічність...

І байдуже усміхастесь вона то тисячі глядачів з цієї заморської країни, що йдуть попри неї в безконечному потоці. Дві тисячі вісімсот пройшло в першій годині після того, як відкрито образ для публіки. А в неділю черги стояли під дощем довгими двома рядами доволі будівлі галерії. Різні були заваги — від захоплених до байдужих... Як звичайно. Не всі захопились чарі обличчя й усміху. Може зрозуміли красу її одуховленої ніжності, той гетьовський "вічної жіночості", тільки через порівняння, коли відходили від сусіднього залу і там зупинилися перед Рембрантовими портретами, а між ними перед великим обличчям "Польського шляхтича", розперезаного тілом і душею, з куцьником в усі та усміхом Заблота...

Кажуть, що ознакою доброго дипломата з виняма з приємною усмішкою говорити присміли або й найбільш присміли речі, слова, повні змісту або цілкомітні порожні. Кажуть, що мовчати з такою усмішкою також добра дипломатія.

Чи не таку усмішку вибрала Мона Ліза Джіоконда? Скільки присмілого або неприємного, повного змісту або пустого могла б вона сказати сучасникам з перспективи своїх століть або й з перспективи нашого шаленого часу. Та вона мовчить... На її обличчя вічна таємничая усмішка — дипломатична усмішка Мони Лізи.

(юст)

Сген Очацький

Ті, що дістають полічники

Полічник доітальському "скіфю", а той, що дістає полічника, функціонально називається "скіфю".

Але тут може виникнути питання: хто ж це дістає полічника функціонально, тобто з обов'язку, при виконанні своїх функцій? Виявляється, що існують, або в усьому разі довгий час існували, і такі люди.

Хто не чув про славновісну італійську Мафію, організацію злочинців, що ось уже майже сто років діє, не звважаючи на всі зусилля італійського уряду її зникнути?

Попа центральне Мафія поділена на менші відділи, на чолі яких стоять начальники, що в своїх "уродах" уважаються рівноправними, а при них знаходяться, як ад'ютанти, оті скіфери. Коли один з отаманчиків-начальників говорить другому рівноправно з ним отаманчиківі щось не дуже приємне, що може викликати небезпечну реакцію, він після того посилка до цього останнього свого "скіфера", який мусить слово в слово передавати те, що не наважувався особисто доказати начальнику. За це "скіфери" одержує належну йому порцію полічниць, від яких іноді йому обличчя пухне...

Таку роль "скіфера" у комуністичному світі виконують останнім часом Альбанія й Югославія. Хто слідував за дискусіями на з'їздах комуністичних партій малярської, чехословацької, болгарської і італійської, або за статтями в часописах Москви, Пейпінгу, Тірані й Београду, хто, нарешті, читав звіт Хрущова на останній сесії Верховного Совету в Москві, той не міг не завважити, що те, що ще декілька років тому здавалося неможливим, в усьому разі мало ймовірно, тепер стало фактом: в інтернаціональній комуністичній Мафії немає більше єдності, хоча довгий час це відсутність єдності й намагались прикрити "скіфери" — Альбанія й Югославія, приймаючи на себе всі ті полічницькі й лайки, що їхні "шефи" не наважувались ще сказати один одному у вічі.

Після останнього з'їзду італійської комуністичної партії та візиту Тіта у Москві машину скіфери й часописи Пейпінгу та Москви вже відкрито вимінюютьсь найнеприємнішими епітетами. Найгірші припадають Москві, властиво Хрущову, якого китайський диктатор називав зрадником марксизму-ленізму, ревізіоністом, капітулянтном і т. д. Альбанія йому звичайно вторує, і офіційний часопис Тірані з приводу виступу Тол'ятті на з'їзді італійської комуністичної партії пише, що цей останній "підписав прапор ревізіонізму, розвалюючи інтернаціональний комунізм і йдучи за Хрущовим по шляху зради марксизму-ленізму".

СВОВОДА

Для членів УНСоюзу, чоловіків і жінок, — 65 центів місячно. — За кожну зміну адреси платиться 10 центів. Статті й дописи, підписані авторами, не мусять відповідати поглядом Редакції. Редакція застерігає своє право в потребі виправляти й скорочувати надіслані матеріали. Незадоволені матеріали повертаються тільки тоді, коли автор собі не виразно застеріг, долучивши задрезану поштовою оплатою. — За зміст оголошень Редакція не відповідає.

РЕЗОЛЮЦІЇ ВОСЬМОГО КОНГРЕСУ УННА ЩО ВІДБУВСЯ В НЬО ПОРКУ 11-13 ЖОВТНЯ 1962

(2)

2. Встановлена де факто і де юре волею і силою українського народу Українська Держава була знищена і воля та самовизначення українського народу насильно заперечені агресією колоніального більшовицько-московського імперіалізму. Україна впала першою жертвою того імперіалізму, до чого причинилися не тільки переважачі сили совєтської Москви, але й байдужість та інертність волелюбних і миролюбних націй світу, включно з тодішнім урядом З'єднаних Держав Америки. Тим часом, насильне заперечення Совєтською Росією українського самовизначення та агресія і в її результаті окупація Української Держави імперіалістичним совєтським режимом Москви стали початком та причиною дальших совєтсько-московських агресій, потоптання нею права самовизначення цілого ряду інших колись вільних та незалежних націй і, кінці, теперішньої загрози для всього вільного світу, включно із З'єднаними Державами Америки, перед воротами яких на Кубі цей совєтсько-московський агресивний імперіалізм встановив тепер свою випадову базу.

3. Український народ ніколи не погодився і не признає насильної совєтсько-московської окупації України та насильної накиненої їй форми сателітної Української Совєтської Соціалістичної Республіки. Він, український народ, безперервно та з найбільшими жертвами життя і майна продовжує свою героїчну боротьбу за приєднання своєї волі в соборній і су-

веренній та народоправній Українській Державі. Ця боротьба продовжується явю і підпільно політичними партіями, військовими та революційними формуваннями, як Зимові Походи, Українська Військова Організація, Організація Українських Націоналістів, Союз Визволення України, Спілка Української Молоді і Карпатська Січ під час другої світової війни, Перша Дивізія "Галичина" Української Національної Армії і славна Українська Повстанська Армія, від створення та виступу до бою якої протікло комуно-московських і нацистсько-німецьких загрозливих і окупантів української землі саме тепер сповняється 20 років. Рівночасно і весь український народ продовжує та продовжує свою боротьбу за самовизначення на всіх ділянках свого життя, не звважаючи на всі терористичні та народобичівні акції совєтсько-московського окупанта.

Виходячи з таких заложень та визнаючи й усвідомлюючи такі правди, Восьмий Конгрес Американських Українців постановляє і рішає:

З'ЄДИНЕНІ ДЕРЖАВИ АМЕРИКИ

Тому, що Український Конгресовий Комітет Америки, як речник американських громадян українського роду, ітально зацікавлений законородною політикою З'єднаних Держав Америки відносно Союзу Совєтських Соціалістичних Республік, рабавласницької імперії, зложеної з багатьох окупованих не-московських націй, між якими Україна, країна нашого походження, з найбільшою та найзав'язтішою в своєму спротиві московському імперіалізму й комунізму.

Тому, що З'єднані Держави Америки є провідною потугою та надією вільного світу, від якої всі окуповані і поневолені нації за залізною заслоною очікують допомоги в їхній боротьбі за відновлення державної суверенності, і

Тому, що багато народів світу одушевлялися та брали собі приклад з американських демократичних інституцій і політичної рівноправності, унагледженої системою нашої влади, з американських конституційних воленостей, що ними користуються всі громадяни, без уваги на їхні походження, віровизнання і політичні переконання;

Тому, що Конгрес З'єднаних Держав в липні 1959-го року одностайно схвалив Резолюцію про Тиждень Поневолених Націй, визнаючи нею право 22 окупованих комуно-московською імперією націй на повну волю і державну незалежність, що цілком відповідає духові Декларації Незалежності й Конституції З'єднаних Держав Америки та духові проголошеного президентом Вудро Вільсоном права на самовизначення всіх народів;

Тому, що Український Конгресовий Комітет Америки постійно і безупинно пропонував і дораджував Урядові й Конгресові З'єднаних Держав дати всю можливу допомогу українській та всім іншим поневоленим й окупованим націям відповідною політикою, яка в застосуванні до окупованих не-московських націй Совєтського Союзу збільшила б та скорочувала б їхні аспірації на волю, самовизначення і державну незалежність і тим самим сповільнила б похід комуністичної Москви на завоювання світу;

Тому, що в серпні 1961-го року державний секретар Дін Ракс у повній сусперечності до відомих історичних фактів та образливо для всього українського народу заявив, мовляв, Україна, Грузія і Вірменія є "традиційними частинами історичної совєтської держави", і що Америка не повинна пропонувати "розчленування" тієї "історичної держави";

Тому, що така заява, склалася найгидовішим після Президента керівником американської законотворчої політики, фактично і практично допомагає і скріплює намагання тоталітарного московського комунізму для злиття всіх окупова-

них ним націй в одну формально совєтську, а фактично московську націю;

Тому, що Восьмий Конгрес Американських Українців вповні дає собі справу з того, що З'єднані Держави Америки є і повинні залишитися головним і могутнім багіном воли та головною надією всіх окупованих і поневолених націй світу, як і вповні свідомий того, що такі заяви, як їх склав секретар Дін Ракс, сильно послаблюють цю могутність і ці надії,

ТОМУ ВОСЬМИЙ КОНГРЕС АМЕРИКАНСЬКИХ УКРАЇНЦІВ ПОСТАНОВЛЯЄ:

1. Вещію і непохитно піддержувати зусилля Уряду ЗДА, скеровані на збереження миру в світі, але не за всяку ціну, зокрема не коштом аморальних і безвідповідальних компромісів з комуно-московським тоталітаризмом й імперіалізмом, бо це не тільки не служить справі миру, а, навпаки, збільшує загрозу для нього;

2. Апелувати до Президента й Уряду, щоб вони заперечили заяву державного секретаря Діна Ракса, яка протинить історичним фактам та яка принесла велику шкоду престижеві З'єднаних Держав, як волелюбній нації та лідерів вільного світу;

3. Піддержати всеціло резолюцію конгресмена Флада, якою пропонується встановити постійну конгресову комісію для поневолених націй, завданням якої було б збирати об'єктивні й безсторонні інформації про всі поневолені нації та опісля використовувати ці інформації і факти для законородної політики ЗДА і не в останній мірі як засіб, щоб високі репрезентанти і керівники тієї політики не допускалися таких кардинальних помилок, як її допустив державний секретар Дін Ракс своєю заявою про Україну та інші поневолені нації;

ПРАЦЯ
● **HELP WANTED MALE** ●
TOOL MAKER
Досвід з Jig Borer, Lathe Hands, першокласний. — Цісна праця. Добре поставлена фабрика. Вегетаріанська їжа. —
INTERSTATE MECHANICAL LAB.
533 West 57th Street, NYC 19
CO 5-5321

СУПЕРІНТЕНДЕНТ
— ПОДРУЖКА
Midtown, Eastside, New York City
50-річна жінка, спокійна, працьовита. Чоловік може працювати частково поза хатою, 2 кімнати, апартаменти, телефон, вигідна з мала платівка.
699 Madison Ave., N. Y. (5th Fl.)
TE 8-5200

Потрібно досвідченого КУХАРЯ
для відпочинково-ваканційної Оселі Українського Народного Союзу "СОЮЗІВКА" в Кортланді, Н. Я., в горах Катоки. Потрібна праця.
Зголошення слати до:
UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION
81-83 Grand Street
JERSEY CITY 3, N. J.

МАШИНИСТИ
Tool Room Die Casting Dies New & Repair — Jigs & Fixtures
Потрібна праця. Додаткові умови праці.
430 Carroll St., Brooklyn, N. Y.
MA 4-4990

ГОДИННИКАР
до департаменту селі у Понкері 1 Commack, L. I. Всі бензопилки, \$385 на початок. Мусять бути хороші, продаються. Потрібна праця, скорі підписи для постійної відповідальності особа. В справі домовлятися.
тел.: SP 7-6960

● **Help Wanted Female** ●
— **PROFESSIONALS.** —

Help Wanted Female
REG. NURSE
ANESTHETIST
Needed At Once
Salary Open
50-Bed General Hospital
also
MEDICAL LAB
TECHNICIAN
Reg. Preferred
Male or Female. Salary Open

X-RAY
TECHNICIAN
Salary Open
Liberal Personnel Policies
Write or Call
Administrator
Lemos B. Warne
Hospital & Clinic
207-213 Mahoning St.
Pottsville, Penna.

REGISTERED
NURSES
— **CALIFORNIA** —
Attractive opportunity for graduates available in Southern California, near Disneyland.

PALM HARBOR HOSPITAL
A large 250 bed hospital needs R. N.'s in all departments and all shifts.
Opportunity for
CHIEF LABORATORY
TECHNICIAN
Centrally located in one of Southern California's largest resort areas. Opportunity for advancement unlimited. Liberal salary, yearly increases bonus for shift differential, excellent working conditions, other benefits. For further information and interview, apply, write, or call collect
Mr. Palchikoff or Miss Mathews.
JE 7-5160
PALM HARBOR HOSPITAL
Gardens Grove, California

Цар-Соловей
Вроштура — \$0.35
тверда оправа — \$0.75
Замовляють у:
СВОВОДА
81-83 Grand Street
Jersey City, N. J.

● **ПРАЦЯ** ● ● **HELP WANTED MALE** ●

QUARTZ CRYSTAL
Engineers and Technicians
Expanding company has openings for qualified men in new engineering and development laboratory. Challenging opportunities to make important contributions to the advancement of the art in oscillator and filter crystals. Contact:
Howard Dillon, Chief Engineer
MIDLAND MANUFACTURING COMPANY
3155 Fiberglass Road
Kansas City, Kansas
FI 2-7950

ПРАЦЯ
● **HELP WANTED FEMALE** ●
Graduate Nurses Wanted
Who would like to work with the Physically Handicapped. This is a challenging opportunity, offering generous salary.
Openings — Supervisory and Staff
Unique change to work with a Nationally Recognized Organization.
Excellent Working Conditions
Crotched Mountain Rehabilitation Center in the heart of the Monadnock Vacation Region in Southern New Hampshire.
Write:
MISS MARY RUTH PIPPER
Crotched Mountain Foundation
GREENFIELD,
NEW HAMPSHIRE.

NURSES
OPERATING ROOM
SUPERVISOR INSTRUCTOR
Nurse with B.S. Degree preferred, but will consider equivalent in experience. 200 bed J.C.A.H. General Hospital in Northwestern Pennsylvania, within easy driving distance of Pittsburgh. Newly built professional affiliation. Dual responsibility of teaching & supervision. Liberal employee benefit program includes sick leave, retirement plan and 4 weeks vacation. Pleasant living quarters position available immediately. Salary open.
Write to administration:
OIL CITY HOSPITAL
East Bissel Avenue
Oil City, Pa.

Registered Nurses Wanted
New 83 bed hospital. For all services and all shifts. Good starting salary \$350.00 per month, plus differential for evening and night duties. Liberal personnel policies.
Write to:
Director of Nurses
LA PUENTE VALLEY
COMMUNITY HOSPITAL
16195 E. Maine St.
La Puente, Cal.

МЕД-ЦЕНТРИ
Rn's Charge — 11-7
OR's 7-3 & 3-11 P.M.
Праця в модерному шпиталі в Брукліні. Досконалий бенєфіт платіть.
Call Mrs. Sterman
PR 1-7700

NURSES INSTRUCTOR
in obstetrical nursing. B.S. degree required. 200 bed J.C.A.H. general hospital in Northwestern Pennsylvania within easy driving distance of Pittsburgh. New well equipped professional school of nursing affiliated with state University. Opportunity for further study available. Liberal employee benefits include sick leave, retirement plan and four weeks vacation. Salary range \$3,200 to \$6,000 depending on qualifications and experience.
Apply to:
OIL CITY HOSPITAL
East Bissel Avenue
Oil City, Pa.

КУХОННІ ПРИПРАВИ
Роблення салатів і перкусок. Багато бенєфіт і забезпечення будучності для постійних відповідальних працівників.
Call Mr. Kramer from noon to 5 PM — FI 1-4010

● **MALE & FEMALE** ●
ELECTRONICS
U. S. CITIZEN
MALE or FEMALE
18 YEARS or OVER
Well established Long Island Electronics Company has immediate openings for:
Assemblers
Winders
Welders
Testers
on small electronic components and sub-assemblies.
ALSO
Trainees
interested in learning all phases of electro-mechanical manufacturing processes.
Excellent chance for advancement. Fine working conditions. Permanent positions.
— **GOOD PAY** —
Apply in person — Personnel Dept
ANALOGUE
CONTROLS, INC.
200 Frank Road
(of Duffy Avenue)
HICKSVILLE, N. Y.

ПРАЦЯ
● **HELP WANTED MALE** ●
TOOL MAKER
Досвід з Jig Borer, Lathe Hands, першокласний. — Цісна праця. Добре поставлена фабрика. Вегетаріанська їжа. —
INTERSTATE MECHANICAL LAB.
533 West 57th Street, NYC 19
CO 5-5321

СУПЕРІНТЕНДЕНТ
— ПОДРУЖКА
Midtown, Eastside, New York City
50-річна жінка, спокійна, працьовита. Чоловік може працювати частково поза хатою, 2 кімнати, апартаменти, телефон, вигідна з мала платівка.
699 Madison Ave., N. Y. (5th Fl.)
TE 8-5200

Потрібно досвідченого КУХАРЯ
для відпочинково-ваканційної Оселі Українського Народного Союзу "СОЮЗІВКА" в Кортланді, Н. Я., в горах Катоки. Потрібна праця.
Зголошення слати до:
UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION
81-83 Grand Street
JERSEY CITY 3, N. J.

МАШИНИСТИ
Tool Room Die Casting Dies New & Repair — Jigs & Fixtures
Потрібна праця. Додаткові умови праці.
430 Carroll St., Brooklyn, N. Y.
MA 4-4990

ГОДИННИКАР
до департаменту селі у Понкері 1 Commack, L. I. Всі бензопилки, \$385 на початок. Мусять бути хороші, продаються. Потрібна праця, скорі підписи для постійної відповідальності особа. В справі домовлятися.
тел.: SP 7-6960

● **Help Wanted Female** ●
— **PROFESSIONALS.** —

Help Wanted Female
REG. NURSE
ANESTHETIST
Needed At Once
Salary Open
50-Bed General Hospital
also
MEDICAL LAB
TECHNICIAN
Reg. Preferred
Male or Female. Salary Open

X-RAY
TECHNICIAN
Salary Open
Liberal Personnel Policies
Write or Call
Administrator
Lemos B. Warne
Hospital & Clinic
207-213 Mahoning St.
Pottsville, Penna.

REGISTERED
NURSES
— **CALIFORNIA** —
Attractive opportunity for graduates available in Southern California, near Disneyland.

3 наукових конференцій УВАН у ЗДА

ДОВОДЬ ПРОФ. ІГОРЯ ШЕВЧЕНКА: „П'ЯТДЕСЯТ ДНІВ НА СІНАІ“

28 жовтня 1962 р. відбулась пленарна конференція УВАН у ЗДА, на якій проф. Коломбійського університету, д-р Ігор Шевченко зробив доповідь „П'ятдесят днів на Сінаї“. Конференцію відкрив президент УВАН у ЗДА професор О. З. Архімович, який відрекомандував доповіді членів ученого-візантолога, автору ряду розвідок. В 1960 році проф. Шевченко, як представник Коломбійського університету, брав участь в експедиції на Сінаї, що її організували Принстонський і Міннігемський університети у співпраці з Александрійським університетом (Єгипет).

Першу частину доповіді проф. Шевченко присвятив історії монастиря св. Катерини, що лежить у пустелі, недалеко від південного краю Сінайського півострова і віддавна був відвідуваний проханами як святе місце. Монастир був заснований Юстинієм, володарем Візантії декілька років між 548 і 565 роками. Причини його заснування були не тільки релігійні, але й військові та ідеологічні. Він мав бути фортецею на кордоні імперії, а також центром поширення християнської ідеології. Монастир був побудований місцевими силами. Нема відомостей про те, хто і звідки були мистці, що виконали чудові мозаїки. Монастир процвітав перше століття свого існування, але арабське завоювання в 40-х роках VII століття загальмувало його дальший розвиток і відірвало монастир від Візантії. Проте Ісидор не зник монастиря. Монахи знаходили шляхи співіснування з переможцями. В XI столітті монахи піднесли значення монастиря в західному світі, оголосивши знахідку окаянних останків св. Катерини, яка змерла мученицькою смертю в IV столітті. В XII або XIII столітті монастир був перейменований на монастир св. Катерини. Завоювання Єгипту турками в 1517 році позначилося пограбуванням монастиря, але був позитивний вплив, бо кінчилась ізоляція монастиря, він став частково великою православною монахією.

Сінайський монастир на початку мав явно грецький характер, що підтверджується рукописами. Написи були і двомовні: грецькі і арабські. Від XVIII століття його національний склад теж став більш-менш грецьким. Кількість монахів у монастирі міннялась. Є дані, що у найвищий момент його розвитку було до тисячі монахів. У XIV столітті їх було 200. Деякі документи XVII і XIX століття містять 50-60 підписів монахів, усі греки.

Сінайський монастир може похвалитися кількома видатними літературними досягненнями VII століття, але більшу роль він відігравав як скарбниця пам'яток іншого походження. Науковий інтерес до скарбни монастиря почався з другої половини ХХ століття. Перші спроби чужинців описати рукописи монастиря були в 1709 і 1729 роках, але перші серйозні описи зробили в XIX і на початку XX століття росіяни і німці. З 1886 році вийшов друком перший каталог 1223 рукописів, а в 1915 році — решта каталогу. Перед початком Першої Світової війни німецька експедиція зробила 8 тисяч фотографій не тільки рукописів, але й написів на стінах та мозаїк. Як тільки почалась війна, ці матеріали на Суецькому каналі перекочували в Англію і зникли. Пізніше Бібліотека Конгресу зробила мікрофілми приблизно третини рукописів. В 1958 і 1960 роках на Сінаї працювала експедиція, згадувана на початку конференції.

Проф. Шевченко показав ряд кольорових фотографій красивих Сінайських півостровів і загального виду монастиря та його окремих будов. Зовні монастир нагадує фортецю і ще в XIX столітті монахи підіймали прохан на лінах до брами, що була високо в стіні. Монастир знав багато перебудов за чотирнадцять століть свого існування, але в його архітектурі ще збереглися елементи VII століття.

Надзвичайно цінними в монастирі св. Катерини є іконки, які збереглися завдяки тому, що монастир був відірваний від Візантії у VIII-IX століттях і не постраждав від іконоборства. Експедиція 1958-1960 року зробила каталог і фотографії понад 2000 ікон. Проф. Шевченко показав численні кольорові фотографії ікон, зокрема ікон Убо VII століття, що є величезною рідкістю. Продемонстровано цікаву серію ікон з XII століття. Також показано фотографії мозаїк і чудових кольорових мініатюр, що прикрашають рукописи.

Обов'язки проф. Шевченка під час експедиції полягали в реєструванні написів на стінах, датованих від VII до XVIII століття. Також він досліджував рукописи. Деякі знахідки були надзвичайно цікаві, як от окремі аркуші нового завіту V або навіть IX століття. Серед документів він знайшов список жертв на монастир українських гетьманів кінця XVII століття.

(Закінчення із стор. 2-ої)
на партійну кар'єру за підписку діяльність, а хто просто на саму можливість легко нажитися коштом французів, що почали масово виїжджати з Алжиру. Але в господарському відношенні самостійність Алжиру не принесла йому ніякого чуда. Намаки, господарські положення в тій країні значно погіршилися, бо через діяльність підпільної організації, а згодом масові й безладні виїзди європейців — економічне життя було дезорганізоване.

Мого політичні провідники молоді алжирські державці стягнули, той якимсь примітивним чином загнали без засобів до існування? І їм порадили виїжджати до Франції. За порадою чи й без поради в грудні проявляється величезний приплив алжирців до Франції. Є тут і чисто формальна причина: до 1-го січня 1963-го року їх вважали ще рівними в правах з французами і на візд не треба було ніякого дозволу. По тому реченні буде складений новий статут для них.

Прибувають алжирці до Франції без ніяких засобів, навіть часом без запасової їжі. В більшості це елементарні, не висіє ні слова по-французьки. А в зв'язку з декарбонізацією і припливом понаїмалішійона переселенців з Алжиру європейців браку робітників у Франції значно зменшився. До того ж — хто і де сьогодні потребує некаваліфікованого робітника? Навіть для роботи на фермі треба мати деякі знання, з огляду на механізацію сільськогосподарських робіт.

Виставка образів артиста-малюра Івана Кучмана

Я міг оглянути виставку образів артиста - малюра Івана Кучмана. Це була хвиля, яка позитивно для мене довела, що незалежно. В той день схилив свою голову перед талантом артиста-малюра. Кожна людина не все пам'ятає, чого в житті навчилася, одного тільки ніколи не забуває, а саме перші стежки, по котрих рих вчила нас мати ходити. З тими стежками зв'язана найкраща частина нашого життя, буйна молодість.

Ми покинули рідну хату, ми її покинули, але ми її не забули. Минуло десять, минуло двадцять, минуло тридцять літ, а рідне гніздо не забуло. За тридцять літ людина заощадила собі кілька доларів, в неї родиться мрія ще раз побачити рідну хату та могили своїх рідних.

На виставці образів, а було їх понад п'ятдесят, оглядаю раз, вертаюся другий, третій, четвертий раз від початку, а вони все більше і більше приважують мене до себе. Образи артиста-малюра поставили перед моїми очима рідні хати, тюрку нашу правдиву, живну, снопи доволка нас, сінокопи, і все інше таке вірне, таке близьке, таке правдиве. Стою перед образом „Палення листів“, що ж воно за для мене, листів нічого більше. Геній малюра творить для мене незабутний образ, та клуби диму в різних відтінках та вогонь в різних кольорах. Я не тільки побачив наших колядників, обсижених зі звідомо, та вертепном, але і переживав ті хвили. Чи то мрія, чи дійсність, я не в рідній хаті на вечері на Святий Вечір. Тільки геній артиста - малюра може збудити в людині такі пережиття.

Петро Кваско
ЩЕ ДО РОКОВИНИ УПА В АЛЕНТАВН
Прохасмо ласкаво помістити наше спростування до репортажу Костя Слобідського про „Роковини УПА в Алентавн“, який був надрукований в „Свободі“ з 14-го листопада ц.р. (ч. 227), де написав, що „Імпрезу влаштував Союз Української Молоді з Нью-Йорку“. Фактичним ініціатором у підготовці й влаштуванні був 20-ий Відділ ООЧ-СУ в Алентавн, який запросив до виконання мистецької програми Ансамбль Бандуристів СУМА з Нью-Йорку під кер. п. Данилова.

За Управу Відділу:
І. Морковчук, голова
М. Качмар, секретар.

РІЗНЕ
ЗЕЛІ, ЯКІ ВУЛИ УЖИВАТИ ВІД ТИСЯЧУ РОКІВ І ПРИНОСИЛИ ПОЛЕГІШУ ПРИ БАГАТОЇ НЕДОМАГАННЯХ
ПОРУЧАЄМО ТАКІ:
На ремайтінг — Elde Root 100 пігулок — \$4.00;
На боді шпек і мікстура — Nebkars No. 85 — 100 пігулок — \$4.00;
На високе тиснення крові — H.B.T. — 100 пігулок \$4.00;
На нерви — зелові пігулки No. 91 — 100 піг. — \$4.00;
При „залих життя“ — Hot Flashes Corn Seal Compound пігулки, 100 — \$4.50;
При запаленні жовчного мішочка — GBT пігулки — 100 — \$4.00;
При болях шлунка Ulceripe — сконцентрований екстракт зел — 1/4 місечки лічення — \$6.50.
KIENL PHARMACY, Inc.
заснована 1851.
Chemists and Druggists
109 3rd Avenue
поближ 13-го і 14-го вул.
NEW YORK, N.Y.

НЕДІЛЯ, 20-го СІЧНЯ 1963:
КАРТЕТЕР, Н. Дж. — Річні Збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відд. 342, в год. 2:00 по пол. в шкільній кімнаті ч. 2, під церквою св. Дмитрія. Всіх членів просимо прийти. — Г. Волинський, предс.; П. Кавенський, кас.; о. І. Гундик, секр.
NEW BRITAIN, Conn. — Річні Збори Б-ва св. ап. Петра і Павла, Відд. 254, в год. 3:00 по пол., в Укр. Горж. Клубі. Просимо членів обов'язково прийти. — Б. Романішин, секр.

ПІДПИСАНО
Річні Збори Т-ва ім. Франка, Відд. 372, в год. 7:00 веч., в Ігел Голл, 210 Черч вул. Управу запрошує всіх членів і позачленів членів прийти на Збори на означений час. На Річних Зборах в год. 15-го грудня мину. року, обрано нову Управу в такому складі: С. Дубей, предс.; Ю. Ярема, фін. секр.; І. Головак, кас.; П. Шило, рек. секр. Рівночасно подано до відомо, що Місячні Збори відбуватимуться як звичайно, кожної третєї суботи в місяці, в Ігел Голл.

ПІДПИСАНО
Річні Збори Т-ва ім. Франка, Відд. 372, в год. 7:00 веч., в Ігел Голл, 210 Черч вул. Управу запрошує всіх членів і позачленів членів прийти на Збори на означений час. На Річних Зборах в год. 15-го грудня мину. року, обрано нову Управу в такому складі: С. Дубей, предс.; Ю. Ярема, фін. секр.; І. Головак, кас.; П. Шило, рек. секр. Рівночасно подано до відомо, що Місячні Збори відбуватимуться як звичайно, кожної третєї суботи в місяці, в Ігел Голл.

ПІДПИСАНО
Річні Збори Т-ва ім. Франка, Відд. 372, в год. 7:00 веч., в Ігел Голл, 210 Черч вул. Управу запрошує всіх членів і позачленів членів прийти на Збори на означений час. На Річних Зборах в год. 15-го грудня мину. року, обрано нову Управу в такому складі: С. Дубей, предс.; Ю. Ярема, фін. секр.; І. Головак, кас.; П. Шило, рек. секр. Рівночасно подано до відомо, що Місячні Збори відбуватимуться як звичайно, кожної третєї суботи в місяці, в Ігел Голл.

ПІДПИСАНО
Річні Збори Т-ва ім. Франка, Відд. 372, в год. 7:00 веч., в Ігел Голл, 210 Черч вул. Управу запрошує всіх членів і позачленів членів прийти на Збори на означений час. На Річних Зборах в год. 15-го грудня мину. року, обрано нову Управу в такому складі: С. Дубей, предс.; Ю. Ярема, фін. секр.; І. Головак, кас.; П. Шило, рек. секр. Рівночасно подано до відомо, що Місячні Збори відбуватимуться як звичайно, кожної третєї суботи в місяці, в Ігел Голл.

ПІДПИСАНО
Річні Збори Т-ва ім. Франка, Відд. 372, в год. 7:00 веч., в Ігел Голл, 210 Черч вул. Управу запрошує всіх членів і позачленів членів прийти на Збори на означений час. На Річних Зборах в год. 15-го грудня мину. року, обрано нову Управу в такому складі: С. Дубей, предс.; Ю. Ярема, фін. секр.; І. Головак, кас.; П. Шило, рек. секр. Рівночасно подано до відомо, що Місячні Збори відбуватимуться як звичайно, кожної третєї суботи в місяці, в Ігел Голл.

ПІДПИСАНО
Річні Збори Т-ва ім. Франка, Відд. 372, в год. 7:00 веч., в Ігел Голл, 210 Черч вул. Управу запрошує всіх членів і позачленів членів прийти на Збори на означений час. На Річних Зборах в год. 15-го грудня мину. року, обрано нову Управу в такому складі: С. Дубей, предс.; Ю. Ярема, фін. секр.; І. Головак, кас.; П. Шило, рек. секр. Рівночасно подано до відомо, що Місячні Збори відбуватимуться як звичайно, кожної третєї суботи в місяці, в Ігел Голл.

ПІДПИСАНО
Річні Збори Т-ва ім. Франка, Відд. 372, в год. 7:00 веч., в Ігел Голл, 210 Черч вул. Управу запрошує всіх членів і позачленів членів прийти на Збори на означений час. На Річних Зборах в год. 15-го грудня мину. року, обрано нову Управу в такому складі: С. Дубей, предс.; Ю. Ярема, фін. секр.; І. Головак, кас.; П. Шило, рек. секр. Рівночасно подано до відомо, що Місячні Збори відбуватимуться як звичайно, кожної третєї суботи в місяці, в Ігел Голл.

ПІДПИСАНО
Річні Збори Т-ва ім. Франка, Відд. 372, в год. 7:00 веч., в Ігел Голл, 210 Черч вул. Управу запрошує всіх членів і позачленів членів прийти на Збори на означений час. На Річних Зборах в год. 15-го грудня мину. року, обрано нову Управу в такому складі: С. Дубей, предс.; Ю. Ярема, фін. секр.; І. Головак, кас.; П. Шило, рек. секр. Рівночасно подано до відомо, що Місячні Збори відбуватимуться як звичайно, кожної третєї суботи в місяці, в Ігел Голл.

ПІДПИСАНО
Річні Збори Т-ва ім. Франка, Відд. 372, в год. 7:00 веч., в Ігел Голл, 210 Черч вул. Управу запрошує всіх членів і позачленів членів прийти на Збори на означений час. На Річних Зборах в год. 15-го грудня мину. року, обрано нову Управу в такому складі: С. Дубей, предс.; Ю. Ярема, фін. секр.; І. Головак, кас.; П. Шило, рек. секр. Рівночасно подано до відомо, що Місячні Збори відбуватимуться як звичайно, кожної третєї суботи в місяці, в Ігел Голл.

ПІДПИСАНО
Річні Збори Т-ва ім. Франка, Відд. 372, в год. 7:00 веч., в Ігел Голл, 210 Черч вул. Управу запрошує всіх членів і позачленів членів прийти на Збори на означений час. На Річних Зборах в год. 15-го грудня мину. року, обрано нову Управу в такому складі: С. Дубей, предс.; Ю. Ярема, фін. секр.; І. Головак, кас.; П. Шило, рек. секр. Рівночасно подано до відомо, що Місячні Збори відбуватимуться як звичайно, кожної третєї суботи в місяці, в Ігел Голл.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ Українського Народного Союзу

П'ЯТНИЦЯ, 18-го СІЧНЯ 1963:
ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж. — Збори Т-ва „Українська Січ“, Відд. 170, в год. 6:00 веч., в УНДОМ, при 90 Фліт вул. — Просимо членів прийти на Збори та вирішити свої членські вкладки. — І. Грабар, секр.
СУБОТА, 19-го СІЧНЯ 1963:
ЧЕСТЕР, Па. — Місячні Збори Т-ва ім. Т. Шевченка, Відд. 156, в год. 7:30 веч. Подано до відомо всім членам склад нової Управи на 1963 р.: Д. Кучера, предс.; В. Трч, кас.; В. Новак, секр. Контр. Комісія: Н. Муляр, І. Пилипчук. Опікуни хворих: С. Вера і К. Нодіс.
ФІЛІДЕЛЬФІЯ, Па. — Значний Місячний Збір членів Б-ва св. Юрія, Відд. 239, від год. 3:00-4:00 по пол., в залі Укр. Амер. Горжон, при 847 Норт Френклін. Описи, в тій же самій залі. — Річні Загальні Збори членів цього ж Б-ва, в год. 4:00 по пол. Якщо в тому часі не буде на залі виставки статуту членів, членів Збори зачнуть в год. 4:30, при кожній кількості членів і всі прийняті ухвали будуть проанонсовані. На Зборах, крім вибору нової Управи, буде ширший порядок наряд, — д-р В. Галан, предс.; М. Ковальчук, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Річні Збори Т-ва „Зоря“, Відд. 69, в год. 7:00 веч., в залі при 33 East 7th St. Просимо членів прийти на Збори та вирішити нову Управу на 1963 р. Перед Зборами можна виплачувати членські вкладки. — Упрáva.
ПІТЕРСОН, Н. Дж. — Річні Збори Т-ва ім. Т. Шевченка, Відд. 64, в год. 7:00 веч., в залі при 482 Main St. Управу просить членів прийти на Збори. Якщо на означений час не явиться відповідна кількість членів, то Збори відбудуться одну годину пізніше, вже при кожній кількості. — За Управу: Лопушник.
БЕТЛЕГЕМ, Па. — Річні Збори Б-ва св. Дмитрія, Відд. 288, в год. 7:00 веч., в церковній залі. Просимо членів прийти на Збори і вирішити свої членські вкладки. — Д. Мушастий, секр.

ЕЛІЗАВЕТ, Н. Дж. — Річні Збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відд. 234, в год. 7:00 веч., в УНДОМ. В програмі Зборів: звіти Управи за минулий рік, та вибір нової Управи на 1963 рік. Просимо всіх членів прийти на Збори. — І. Іванік, секр.
НЬО-АРК, Н. Дж. — Місячні Збори Т-ва ім. „Чорноморська Січ“, Відд. 14, в год. 7:30 веч., в Січовім домі. Просимо всіх членів прийти на означений час та вирішити залеглості. — М. Демків, предс.; А. Вореченко, кас.; М. П. Отрок, секр.

ПІЛЕНФІЛД, Н. Дж. — Місячні Збори Т-ва ім. І. Франка, Відд. 372, в год. 7:00 веч., в Ігел Голл, 210 Черч вул. Управу запрошує всіх членів і позачленів членів прийти на Збори на означений час. На Річних Зборах в год. 15-го грудня мину. року, обрано нову Управу в такому складі: С. Дубей, предс.; Ю. Ярема, фін. секр.; І. Головак, кас.; П. Шило, рек. секр. Рівночасно подано до відомо, що Місячні Збори відбуватимуться як звичайно, кожної третєї суботи в місяці, в Ігел Голл.

ПІДПИСАНО
Річні Збори Т-ва ім. Франка, Відд. 372, в год. 7:00 веч., в Ігел Голл, 210 Черч вул. Управу запрошує всіх членів і позачленів членів прийти на Збори на означений час. На Річних Зборах в год. 15-го грудня мину. року, обрано нову Управу в такому складі: С. Дубей, предс.; Ю. Ярема, фін. секр.; І. Головак, кас.; П. Шило, рек. секр. Рівночасно подано до відомо, що Місячні Збори відбуватимуться як звичайно, кожної третєї суботи в місяці, в Ігел Голл.